

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 7,62x54 R

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 7,62x54 R
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012789
- Mfr. No.: 3250001
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R](#)
- [English: Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa 7/8 para 7,62x54 R](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Calibre Complet 7/8 7,62x54 R](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití produktu: Full Length Die 7/8 pro nábojnice 7,62x54 R](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim Kalibrieren von Patronenhülsen zu helfen. Bitte beachte die folgenden Sicherheitshinweise, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Achte darauf, dass der Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Abnutzung oder Beschädigungen. Bei Anzeichen von Schäden darf das Produkt nicht mehr verwendet werden.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage immer geeignete Schutzbrillen, um deine Augen vor möglichen Metallspänen oder anderen Partikeln zu schützen.
- Verwende Handschuhe, wenn du mit dem Produkt arbeitest, um Hautirritationen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass die Presse, an die das Die angeschlossen ist, stabil und sicher ist, um ein Verrutschen oder Umkippen zu verhindern.
- Achte darauf, dass keine anderen Personen in der Nähe sind, während du mit dem Produkt arbeitest, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halte dich an die empfohlenen Kalibrierungs- und Verarbeitungsverfahren, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Installation:**
 1. Stelle sicher, dass die Presse ordnungsgemäß montiert und stabil ist.
 2. Schraube das Full Length Die mit dem 7/8 Gewinde sicher in die Presse.
 3. Überprüfe die Position des Dies und stelle sicher, dass es richtig sitzt.
- **Nutzung:**
 1. Führe die Patronenhülse vorsichtig in das Die ein.
 2. Betätige die Presse langsam und gleichmäßig, um die Hülse zu kalibrieren.
 3. Ziehe die Hülse vorsichtig aus dem Die heraus, um sicherzustellen, dass der Hals korrekt kalibriert ist.
 4. Überprüfe die kalibrierte Hülse auf korrekte Form und Halsanspannung.
- **Wartung:**
 1. Reinige das Die regelmäßig von Schmutz und Rückständen.
 2. Überprüfe die Spindeln, den Expander und den Ausstoßer auf Abnutzung und ersetze sie bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Werkzeugen.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet werden kann, stelle sicher, dass es nicht mehr in die Hände von Kindern gelangt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen zum Produkt bereithältst, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachte, dass diese Anleitung nicht alle möglichen Sicherheitsaspekte abdecken kann. Sei immer wachsam und handle verantwortungsbewusst, wenn du mit dem Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R arbeitest.

Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 for your reloading needs. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this manual carefully before using the die.

General Safety Guidelines

- Always handle the Full Length Die with care to avoid injury.
- Ensure that the die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the die and all related tools out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for any signs of damage or wear before each use.
- If you notice any defects or issues, cease use immediately and contact the manufacturer for assistance.
- Follow all local and national regulations regarding the reloading of ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the die only with compatible cartridge cases.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when reloading.
- Ensure that your workspace is clean and free of clutter to prevent accidents.
- Do not exceed the recommended load specifications for the cartridges you are reloading.
- Avoid distractions while using the die to maintain focus and accuracy.
- Never attempt to modify the die or its components beyond the manufacturer's specifications.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely attach the Full Length Die to your reloading press using the provided lock nut.
- Ensure the die is aligned correctly to avoid misalignment during operation.
- Check that the removable expander and primer ejector pin are properly installed.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is fully seated.
- Operate the press to size the cartridge case. The neck will be calibrated from the inside as it exits the die.
- Monitor the neck tension to ensure it meets your specifications.
- If necessary, replace the expander and ejector pin using minimal effort, following the manufacturer's guidelines.

3. Calibration:

- Calibration occurs automatically when the cartridge case is pushed into the die.
- Ensure that the die's position is correctly set with the lock nut to prevent movement during use.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components of the Full Length Die in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the die or its components in regular household waste.
- Consider recycling options where available.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries, product support, or to report unsafe products, please reach out to your local EU contact point or relevant authorities. Ensure you have the article number of the die handy for reference.

Conclusion

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Full Length Die 7/8. Always prioritize safety and compliance with regulations to protect yourself and others. Thank you for choosing our product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa 7/8 para 7,62x54 R

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 7/8 para 7,62x54 R de TRIEBEL. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos de manera segura y efectiva. Es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso adecuado y prevenir accidentes.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el die esté instalado correctamente en la prensa antes de su uso.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, durante la manipulación del die y el cartucho.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Nunca sobrecargues el die; sigue las especificaciones del fabricante para evitar daños.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y de cualquier persona no capacitada.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Al manipular el die, ten cuidado con las partes afiladas y móviles.
- **Uso correcto del expander:** Asegúrate de que el expander esté correctamente instalado antes de usarlo. Un mal uso puede causar daños al cartucho o al die.
- **Pin de eyección:** El pin de eyección debe ser revisado regularmente. Si está dañado, reemplázalo inmediatamente.
- **Calibración:** Realiza la calibración del cartucho con cuidado. Verifica que el cuello del cartucho esté correctamente calibrado antes de proceder con la carga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa y asegúralo utilizando la tuerca de bloqueo.
- Asegúrate de que el die esté nivelado y en la posición correcta.

2. Uso del Die:

- Introduce el cartucho en el die.
- Asegúrate de que el cartucho esté completamente introducido antes de aplicar presión.
- Extrae el cartucho del die con cuidado, verificando que el cuello esté calibrado correctamente.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Revisa regularmente todos los componentes (husillos, expander, pin de eyección) para asegurarte de que estén en buenas condiciones.

Instrucciones de Eliminación

- Si el die ya no es necesario o está dañado, asegúrate de eliminarlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales para la eliminación de productos de metal y componentes.
- Nunca deseches el die en la basura regular; busca centros de reciclaje adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o asistencia adicional, consulta el manual del producto o el sitio web del fabricante para obtener información de contacto específica.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes disfrutar de un uso seguro y eficaz del Die de Longitud Completa 7/8 para 7,62x54 R. Tu seguridad es lo más importante, así que asegúrate de estar siempre informado y preparado.

Guide de Sécurité pour le Die de Calibre Complet 7/8 7,62x54 R

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Calibre Complet 7/8 7,62x54 R. Ce produit est conçu pour ajuster le boîtier de cartouche sur toute sa longueur, garantissant ainsi des performances optimales lors de votre utilisation. Ce guide fournit des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de votre die. Veuillez lire attentivement ces instructions pour assurer une utilisation sécurisée et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- **Utilisation en toute sécurité** : Assurez-vous de toujours utiliser le produit conformément aux instructions fournies.
- **Surveillance des enfants** : Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit sans supervision. Les pièces peuvent être petites et présenter un risque d'étouffement.
- **Vérification des pièces** : Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les pièces sont en bon état et correctement installées.
- **Rapport d'accidents** : Si vous constatez un produit défectueux ou si un accident se produit, signalez-le aux autorités compétentes.
- **Mises à jour de rappel** : Consultez régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE pour vérifier les mises à jour concernant les rappels de produits.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Usage

- **Équipement de protection** : Portez des lunettes de sécurité et des gants lors de l'utilisation pour éviter les blessures.
- **Espace de travail** : Utilisez le die dans un espace de travail propre et bien éclairé pour minimiser les risques d'accidents.
- **Manipulation des pièces** : Manipulez les pièces avec soin pour éviter les blessures. Ne forcez pas les pièces en place.
- **Stockage** : Rangez le die dans un endroit sec et hors de portée des enfants lorsque vous ne l'utilisez pas.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation de l'équipement** : Assurez-vous que votre presse est correctement installée et sécurisée.
2. **Fixation du die** :
 - Vissez le die dans la presse en utilisant l'écrou de verrouillage pour le maintenir en place.
 - Assurez-vous que le die est bien aligné avec la presse.
3. **Vérification de l'expandeur** : Installez l'expandeur amovible si nécessaire et vérifiez qu'il est bien en place.

Utilisation

1. **Calibration** :
 - Insérez le boîtier de cartouche dans le die.
 - Poussez le boîtier jusqu'à ce qu'il soit complètement en place.
 - Retirez le boîtier pour vérifier que le col est calibré correctement.
2. **Remplacement des pièces** : Si nécessaire, remplacez l'expandeur ou la goupille d'éjection en suivant les instructions du manuel.
3. **Ajustement de la pression** : Ajustez la pression de la presse selon les spécifications de votre die pour éviter d'endommager le boîtier.

Instructions d'Élimination

- **Élimination des pièces** : Lorsque vous n'utilisez plus le die ou ses composants, assurez-vous de les éliminer de manière responsable.
- **Recyclage** : Vérifiez si les matériaux peuvent être recyclés et suivez les réglementations locales concernant l'élimination des déchets.

Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation de votre Die de Calibre Complet 7/8 7,62x54 R, veuillez consulter le manuel d'utilisation ou contacter le point de contact de l'UE pour des informations sur la sécurité.

En suivant ces instructions et en respectant les précautions de sécurité, vous vous assurerez une utilisation optimale et sécurisée de votre produit. Merci d'avoir choisi notre Die de Calibre Complet 7/8 7,62x54 R.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli in lunghezza completa, garantendo risultati ottimali per le vostre esigenze di ricarica. È importante seguire attentamente le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto, ovvero il dimensionamento dei bossoli.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controllare il prodotto regolarmente per eventuali segni di usura o danni.
- Utilizzare il prodotto in un ambiente ben illuminato e ventilato.
- Seguire tutte le istruzioni di utilizzo e manutenzione fornite nel manuale.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso Adeguato:** Utilizzare il die solo con bossoli compatibili. L'uso improprio può causare malfunzionamenti o incidenti.
- **Calibrazione:** Assicurarsi che il die sia calibrato correttamente prima dell'uso. Un die mal calibrato può compromettere la qualità del bossolo.
- **Protezione Personale:** Indossare occhiali protettivi e guanti durante l'uso per evitare infortuni.
- **Controllo dei Componenti:** Verificare che tutti i componenti, inclusi l'espansore e il perno espulsore, siano in buone condizioni e correttamente installati.
- **Rimozione dei Bossoli:** Prestare attenzione durante la rimozione dei bossoli dal die per evitare lesioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Posizionare il die nella pressa di ricarica.
- Utilizzare il dado di bloccaggio per fissare il die in posizione.
- Assicurarsi che il die sia allineato correttamente.

2. Utilizzo del Die:

- Inserire il bossolo nel die.
- Spingere il bossolo nel die fino a quando non è completamente inserito.
- Estrarre il bossolo dal die, prestando attenzione alla calibrazione del collo.

3. Manutenzione:

- Pulire il die regolarmente per rimuovere polvere e residui.
- Controllare e sostituire eventuali componenti usurati o danneggiati.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici. Consultare le autorità locali per le opzioni di smaltimento corrette.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto designato nell'Unione Europea per le informazioni sulla sicurezza. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di articolo del prodotto per facilitare la richiesta di assistenza.

Conclusione

Seguire queste linee guida di sicurezza contribuirà a garantire un uso sicuro ed efficace del Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R. È responsabilità dell'utente garantire che il prodotto sia utilizzato in modo sicuro e conforme alle normative vigenti.

Instrukcja bezpieczeństwa dla Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R. Naszym celem jest zapewnienie Państwu bezpieczeństwa podczas użytkowania tego produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami i zaleceniami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji obsługi.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie używaj produktu i skontaktuj się z pomocą techniczną.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że die jest prawidłowo zamocowane w prasie przed użyciem.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy (w tym rozszerzacz i pin wyrzucający) są w dobrym stanie i dobrze zamocowane.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zachowaj ostrożność podczas kalibracji łuski naboju, aby uniknąć kontuzji.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż die:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona i nie jest pod napięciem.
- Zamocuj die w prasie za pomocą nakrętki blokującej.
- Sprawdź, czy die jest stabilnie zamocowane.

2. Kalibracja łuski naboju:

- Włóż łuskę naboju do die.
- Wciśnij łuskę do die, aby rozpocząć proces kalibracji.
- Po zakończeniu kalibracji, wyciągnij łuskę z die, aby sprawdzić, czy szyjka jest odpowiednio uformowana.

3. Wymiana elementów:

- W razie potrzeby wymień rozszerzacz lub pin wyrzucający zgodnie z instrukcją w podręczniku.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed użyciem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera elementy, które mogą być niebezpieczne.
- Zapoznaj się z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem serwisowym.

Podsumowanie

Bezpieczeństwo użytkowania Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R jest dla nas priorytetem. Prosimy o przestrzeganie powyższych wskazówek i zachowanie ostrożności, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo. Regularne sprawdzanie stanu produktu oraz przestrzeganie zasad użytkowania pomoże uniknąć niebezpiecznych sytuacji.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sen määriteltyihin tarkoituksiin.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Vältä liiallista voimaa tai painetta tuotteen käytössä.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Seuraa tarkasti kalibrointimenettelyä tuotteen käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä die puristimeen lukitusmutterilla.
- Varmista, että die on oikeassa asennossa ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Työnnä patruunakuori dieen kalibrointia varten.
- Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein.
- Kun patruunakuori on valmis, poista se varovasti dieestä.

3. Kalibrointi:

- Kalibrointi tapahtuu, kun patruunakuori työnnetään dieen.
- Tarkista, että kaikki komponentit ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt osat ja pakkausmateriaalit paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki vaaralliset materiaalit hävitetään asianmukaisesti.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai tutustu käyttöoppaaseen. Kaikilla olennaisilla komponenteilla on artikkelinumero, mikä helpottaa varaosien tilaamista tarvittaessa.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R tuotteen kanssa.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R. Denna produkt är utformad för att dimensionera patronhylsan i full längd. För att säkerställa säker användning och långvarig funktionalitet av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Undvik att använda skadade eller slitna delar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga situationer eller skador till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögonen och händerna under användning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder som kan orsaka olyckor.
- Följ alltid kalibreringsproceduren noggrant för att undvika skador på produkten eller dig själv.
- Kontrollera att låsmuttern är korrekt åtdragen innan du börjar använda produkten.
- Byt ut slitna eller skadade komponenter omedelbart för att säkerställa säker användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Full Length Die:

- Montera die i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera diepositionen med låsmuttern för att säkerställa korrekt placering.

2. Kalibrering av patronhylsan:

- Tryck in patronhylsan i die för att börja kalibreringsprocessen.
- Dra ut hylsan ur die för att kalibrera nacken inifrån.
- Kontrollera att hylsan har korrekt nackspänning efter kalibrering.

3. Byte av komponenter:

- Om det behövs, byt ut spindlar, expander eller utdragningspinne genom att följa tillverkarens anvisningar.
- Se till att alla komponenter är av rätt typ och storlek innan installation.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera alla oanvända eller skadade delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för att säkerställa korrekt återvinning av material.

Kontaktinformation för vidare support

För ytterligare hjälp och vägledning, vänligen konsultera manualen som medföljer produkten. Den innehåller detaljerade instruktioner för val av tillbehör och reservdelar samt kontaktinformation för tillverkaren.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Full Length Die 7/8 Full Length Die 7,62x54 R. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!

Návod k bezpečnému použití produktu: Full Length Die 7/8 pro nábojnice 7,62x54 R

Úvod

Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání produktu Full Length Die 7/8 pro nábojnice 7,62x54 R. Je navržen tak, aby zajistil vaši bezpečnost a správné používání výrobku v souladu s evropskými bezpečnostními předpisy.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že výrobek používáte pouze k určenému účelu.
- Dodržujte všechny pokyny pro instalaci a použití.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě jakýchkoliv pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s nábojnici a výrobkem používejte ochranné brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby byl výrobek správně upevněn ve vašem lisovacím stroji, aby se předešlo nehodám.
- Při kalibraci a formování nábojnic dbejte na to, aby nedošlo k přetížení výrobku.
- Nikdy se nepokoušejte opravovat nebo upravovat výrobek, pokud nemáte potřebné znalosti a zkušenosti.
- Ujistěte se, že je pracovní prostor dobře osvětlený a uspořádaný.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty.
- Upevněte výrobek do lisovacího stroje pomocí zajišťovací matice.
- Zkontrolujte, zda je výrobek pevně a bezpečně uchycen.

2. Použití:

- Vložte nábojnici do výrobku a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a opatrně vtlačte nábojnici do výrobku.
- Po kalibraci vyjměte nábojnici a zkontrolujte, zda nedošlo k poškození.
- Pokud je to nutné, vyměňte odnímatelný expandér nebo vyhazovací pin.

3. Údržba:

- Pravidelně čistěte výrobek od prachu a nečistot.
- Kontrolujte opotřebení vřeten, expandérů a vyhazovacích pinů a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny nebezpečné materiály správně zlikvidovány.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na odborníka nebo prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu Full Length Die 7/8 pro nábojnice 7,62x54 R. V případě jakýchkoliv problémů neváhejte vyhledat odbornou pomoc.